



St. Albans takes its name from the first British martyr, executed during one of the periods of Roman persecution of Christians. The site of his execution seems to have soon become a place of pilgrimage with a possible church being put there. His cult spread to France and later to Germany with several churches dedicated to the saint.

St. Albans führt seinen Namen auf den ersten britischen Märtyrer zurück, der hier zur Zeit einer der Christenverfolgungen durch die Römer hingerichtet wurde. Der Ort seiner Hinrichtung scheint bald zu einem Wallfahrtsziel geworden zu sein, möglicherweise sogar schon mit einer Kirche. Die Verehrung Albans breitete sich nach Frankreich und später auch nach Deutschland aus, wo ihm mehrere Kirchen geweiht wurden.

Le nom de Saint-Albans vient du premier martyr britannique, exécuté pendant l'une des périodes où les Romains persécutèrent les Chrétiens. L'endroit où il fut exécuté semble être rapidement devenu un lieu de pèlerinage et une église fut peut-être érigée là. Le culte de Saint Albans se répandit en France et plus tard en Allemagne, où plusieurs églises lui furent consacrées.

IRON AGE ST. ALBANS

The Iron age in St. Albans began in earnest around 100BC when the landscape was transformed by the development of larger settlements or Oppida, possibly introduced by a Belgic tribe later called the Catuvellauni. After Caesar's incursions in 55 and 54 BC, imports from Gaul and the Mediterranean, associated with drinking and feasting, became more common.

ST. ALBANS IN DER EISENZEIT

Von der Eisenzeit kann in St. Albans ernsthaft ab etwa 100 v. Chr. gesprochen werden. Zu dieser Zeit veränderte sich die Landschaft durch die Entstehung größerer Ansiedlungen oder Oppida, die möglicherweise auf einen belgischen, später als Catuvellauni bezeichneten Volksstamm zurückgehen. Nach Caesars Eroberungen 55 und 54 v. Chr. verbreiteten sich allmählich aus Gallien und dem Mittelmeerraum mitgebrachte Neuerungen und damit verbundene Lebensgewohnheiten.

L'AGE DE FER A ST. ALBANS

L'âge de fer a St. Albans commença réellement environ 100 ans avant Jésus-Christ, quand le paysage fut transformé par le développement de colonies, ou Oppida, plus grandes que celles qui avaient existé auparavant, qui furent peut-être introduites par une tribu belge, appelée plus tard le Catuvellauni. Après les incursions de Jules César en 55 et 54 avant Jésus-Christ des importations de la Gaule et de la mer méditerranée, surtout celles qui avaient rapport au boire et au manger, devinrent de plus en plus répandues.